

狭山が発祥の地

童句

体まで ひねって廻す 木の実独樂
かくれんぼ 鬼のこぬ間に 栗ひろう 内河美枝
お手玉を 祖母におそわる 寒河江美江子
「ぼっくり」を もてあます妹 七五三 本告愛子
観覧車 真下に続く 紅葉山 岩間子郎
寝てもなお 目に青々と 流れ星 田中美代子
土家由岐雄

AET CORNER



Lauren McLaughlin (AET)

Hello, my name is Lauren McLaughlin. I am from Ohio in America. I am working at Sanno J.H.S. and am extremely excited about getting to know the school, area and people. I have been in Japan just over a year now, and life in Japan is quite different from my small town upbringing. As a matter of fact, my hometown has only about 1,000 people. My home is amongst corn fields and forest, far from any movie theater or Pachinko. So, as you can imagine, I have had to adjust to many things in Japan. I do not cower from these differences though, but rather welcome them. It is for these cultural encounters that I came to Japan. It is my ambition to learn as much Japanese language and culture as I can while I am in Japan. Already, I feel that I have gained a lot from being in Japan. I have experienced the kindness and giving of Japanese people in all areas of Japan. Always, I am grateful for this kindness and help. So, I would like to thank anyone who has ever helped a foreigner, for we truly appreciate it. Thank you.

こんにちは、私はローレン・マクラクリンです。私は、アメリカのオハイオ州から来ました。現在、山王中学校で働いています。学校や地域の人びとと知り合いになるのを楽しみにしています。今まで、一年ぐらい日本にいました。日本の生活は、私が育った田舎（オハイオ州）と、とてもちがいます。実は私の田舎の町の人口は約1千人しかいません。オハイオ州の家は、とうもろこし畑と森の中にあり、映画館やパチンコ店などは近くにありません。だから、日本の生活に私自身を合わせる必要がありますし、むしろその違いを楽しんでいます。その文化的な違いの出会いを学ぶために日本に来ました。日本に在る間にできるだけたくさんさんの日本語や日本の文化を習いたいです。今までにもたくさんさんのことを学びました。日本の人びとの親切やさしさに出会いました。私はこれらのことに本当に感謝しています。私は外国人を助けたことのある人だれにも感謝したい気持ちです。本当に、ありがたいですもの。（ローレン・マクラクリン先生の訳）



池原 昭治の

さやまの会本

43



堀兼の井かいわい

堀兼神社にあります「堀兼の井」は、古くから歌人に詠まれた場所として有名です。

武蔵野の堀兼の井もあるものを

うれしや水の近づきにけり

俊成

くみて知る人もあらなん自づから

堀兼の井のその心を

西行

不老川（としとらずがわ）にかか
る権現橋から新河岸街道をのんび

り歩きますと、途中に弁財天の石仏（二七〇〇）がたっています。ここより雑木林の方へ歩をすすめますと、林の中はまさに国木田独歩の「武蔵野」の世界です。県選定の「自然の森」になっているところ四季を通じて、その変化の美しさに感動するでしょう。このあたりより望む堀兼神社こそ、古歌の心にかかれる場所ではないでしょうか。

又、元弘三年（一一三三）の昔、分倍河原で戦って大敗した新田義貞軍が「いったん堀金さして退いた」と『太平記』にあります。ちなみに、堀兼神社の前を通る道は古来より「鎌倉街道」といわれています。

280 この広報紙はリサイクル推進のため古紙配合率 80 % の再生紙を使用しています

お・茶・番・る・ま・ち

SAYAMA CITY
さやま

【狭山市広報】

VOL.520

◆発行日／平成10年11月10日（毎月10・25日発行）

◆発行／狭山市

◆編集／狭山市企画財政部秘書広報課

〒350-1380 埼玉県狭山市入間川1-23-5

TEL 042-953-1111（内線386）

FAX 042-954-6262 テレホンガイドさやま 0120-460-380